

Генеральная конференция

GC(53)/RES/15

Date: September 2009

General Distribution

Russian

Original: English

Пятьдесят третья очередная сессия

Пункт 20 повестки дня
(GC(53)/24)

Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО

Резолюция, принятая 18 сентября 2009 года на одиннадцатом пленарном заседании

Генеральная конференция,

- a) ссылаясь на предыдущие доклады Генерального директора Агентства о ядерной деятельности в Корейской Народно-Демократической Республике (КНДР), а также на соответствующие резолюции Совета управляющих и Генеральной конференции Агентства,
- b) напоминая с глубокой озабоченностью о шагах, которые были предприняты КНДР и вследствие которых Совет управляющих был вынужден сделать вывод о том, что КНДР не соблюдает свои обязательства, вытекающие из соглашения о гарантиях, и представить доклад о несоблюдении КНДР Совету Безопасности Организации Объединенных Наций,
- c) напоминая далее с глубокой озабоченностью о ядерном испытании, осуществленном КНДР 9 октября 2006 года,
- d) сознавая, что обеспечение статуса Корейского полуострова, свободного от ядерного оружия, внесет позитивный вклад в дело мира и безопасности в региональном и глобальном масштабах,
- e) признавая важность шестисторонних переговоров, в частности соглашений, достигнутых шестью сторонами в Совместном заявлении от сентября 2005 года, а также 13 февраля и 3 октября 2007 года,
- f) напоминая о важной роли, которую Агентство сыграло в деятельности по мониторингу и проверке ядерных установок в Йонбёне, в том числе тех, что были согласованы в рамках шестисторонних переговоров,

- g) отмечая с глубокой озабоченностью решение КНДР прекратить всякое сотрудничество с Агентством и ее требование от 14 апреля 2009 года о том, чтобы инспектора Агентства покинули КНДР и удалили с его установок все оборудование Агентства для сохранения и наблюдения,
- h) отмечая далее, в этой связи, серьезные озабоченности по поводу объявленных КНДР намерений возобновить работу всех установок в Йонбёне, переработать отработавшее топливо и превратить извлеченный плутоний в оружейный, а также разработать технологию обогащения урана, и
- i) рассмотрев доклад Генерального директора, содержащийся в документе GC(53)/13,
1. подчеркивает свое стремление добиться дипломатического урегулирования ядерной проблемы КНДР с целью достижения полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации Корейского полуострова;
 2. осуждает ядерное испытание, проведенное КНДР 25 мая 2009 года в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;
 3. подчеркивает важность полного выполнения государствами-членами своих обязательств в соответствии с резолюциями 1718 (2006) и 1874 (2009) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в том числе обязательств КНДР в отношении нераспространения;
 4. самым решительным образом призывает КНДР не проводить любого дальнейшего ядерного испытания;
 5. подчеркивает важность полного осуществления всеми соответствующими сторонами Совместного заявления от 19 сентября 2005 года и других шестисторонних обязательств, в том числе обязательств, принятых КНДР в отношении отказа от любого ядерного оружия и существующих ядерных программ;
 6. призывает КНДР приступить к полному соблюдению Договора о нераспространении ядерного оружия и оперативно сотрудничать с Агентством в полном и эффективном осуществлении всеобъемлющих гарантий Агентства и решить любые остающиеся вопросы, которые могли бы возникнуть в результате длительного отсутствия гарантий Агентства;
 7. выражает сожаление по поводу действий, предпринятых КНДР с целью прекращения всякого сотрудничества с Агентством, полностью одобряет решения, принятые Советом управляющих, и высоко оценивает беспристрастные усилия Генерального директора и Секретариата по применению всеобъемлющих гарантий в КНДР;
 8. поддерживает шестисторонние переговоры, признает, что шестисторонние переговоры являются эффективным механизмом урегулирования ядерной проблемы КНДР, и призывает КНДР незамедлительно и без предварительных условий вернуться к шестисторонним переговорам;
 9. поддерживает мирные усилия, предпринимаемые международным сообществом на всех имеющихся и соответствующих форумах с целью решения проблемы, которую создает КНДР; и
 10. постановляет продолжать заниматься этим вопросом и включить его в повестку дня своей пятьдесят четвертой (2010 год) очередной сессии.